

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41., adószám: 15735746-2-43, KSH szám: 15735746-8411-321-01, pénzügyi neve és bankszámlaszáma: OTP. Nyrt. Bp.-i Önkormányzati Fiók 11784009-15511001), képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester**, mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről **„TP-SP-XI. konzorcium”** (székhely: 1139 Budapest, Teve u. 9/C. II/11.) képviseli: **Tóth Attila Gábor**, mely konzorcium tagjai: **TP-Terv Mérnöki Iroda Kft.** (1139 Budapest, Teve u. 9/C. II/11.)) képviseli: Tóth Attila Gábor, adószám: 12952722-2-41, bankszámlaszám: 10800014-40000006-10140459, és **SPIETH HUNGARIA Mérnöki Kft.** (1036 Budapest, Galagonya utca 5. III. em.) képviseli: Rainer Ludmann, adószám: 14859209-2-41, bankszámlaszám: 11746036-20037893-00000000, mint tervező (a továbbiakban: Tervező) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

I. Előzmények

1./ Megrendelő, mint ajánlatkérő 2013. augusztus 06 . napján megküldött ajánlattételi felhívással a Közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 122./A§ rögzített feltétel fennállása alapján nemzeti közbeszerzési eljárást indított „Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata részére közterületi elemek nyilvántartó rendszerének és útnyilvántartó rendszerének elkészítésére a kerületi Önkormányzat tulajdonában lévő szilárd burkolatú közutak és út menti gyalogjárdák területén” tárgyában.

2./ A közbeszerzési eljárás eredményeként Tervező került nyertes ajánlattevőként kihirdetésre a 2013. szeptember 4. napján megküldött, az eljárás eredményéről szóló összegzés tanúsága szerint.

3./ A Szerződés 1. sz. alapdokumentumát képezi a közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívása, 2. sz. alapdokumentumát az ajánlattételi dokumentáció, 3. sz. Tervező mint nyertes ajánlattevő ajánlata.

4./ A 3. pontban meghatározott dokumentumok a teljesítés során megfelelően irányadóak.

II. A szerződés tárgya

1./ Tervező elvállalja a jelen szerződésben és alapdokumentumaiban meghatározott tartalom szerint az alábbi tervezési feladatokat:

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata területén a közterületi elemek 2 cm pontosságú egységes, teljes keresztmetszetű felmérése (lézerszkennerek vagy egyéb digitális geodéziai technológia), út állapot adatok digitális felvétele, az adatok digitális rögzítése, elektronikus nyilvántartó rendszer készítése. Úthálózat hossza: kb. 240 km. A rendszer legyen kompatibilis a már meglévő önkormányzati nyilvántartási rendszerekkel, és egyéb külső rendszerekkel, lehetőleg EOVS koordinátarendszerben készüljön. A rendszer digitális térinformatikai rendszer legyen, kezelői felülete több felhasználós, modern felhasználói felület legyen. Az adatok bevitele és karbantartása a felhasználó által is lehetséges legyen. Alkalmas legyen adatok egyszerű exportjára és importjára. A rendszer működtetését az Önkormányzat szakmai apparátusa is el tudja látni, a feladat a betanítást és a felhasználáshoz szükséges szoftvert is foglalja magában.

Rögzítésre kerülő út adatok, nyilvántartás elemei:

- út szegélyek, járda szegélyek
- burkolatok anyaga
- közműfedlapok, oszlopok
- közterületi elemek (pl.: padok, szemetesek, jelzőlámpák, KRESZ táblák, pollerek stb.)

- útállapot adatok (teherbírásra vonatkozó adatok min 100 méterenként, (vagy ha a szakasz rövidebb, akkor 2 csomópont között) útfelület egyenetlenségi adatok)
- fénykép és videó felvétel a meglévő állapotról
- forgalom nagyságát jellemző kategóriák meghatározása és hozzárendelése az adatbázishoz

Rendszer követelmények:

- speciális hardver szükséglet nélkül telepíthető legyen
- speciális felhasználói ismeretek nélkül használható legyen
- felhasználói jogosultságok kezelésére, naplózására alkalmas legyen
- változtatások követésére alkalmas legyen
- későbbi bővítésre alkalmas legyen (pl. útépitési adatok bevitele, fakataszter, játszóterek nyilvántartása)
- alkalmas legyen az optimális beavatkozási projekt-sorrend kialakítására,

2./ Szerződő felek kijelentik, hogy a megrendelő tervezési diszpozíciójának és a tervező által benyújtott ajánlatnak megfelelő tartalommal kötik meg jelen szerződést.

3./ Tervező az elkészült felmérést 4 példányban elektronikus formában CD-re rögzítve szállítja le, valamint a felhasználáshoz szükséges szoftvert is rendelkezésre bocsátja.

Tervező vállalja az Önkormányzat szakmai apparátusának a rendszer működtetésének betanítását.

III. Tervezési díj

1./ Szerződő felek a szerződés tárgyában rögzített tervezési feladatok ellenértékéeként a tervezési díjat

összesen nettó: **23.200.000,- Ft**

ÁFA (27%) **6.264.000,- Ft**

Mindösszesen bruttó: **29.464.000,- Ft**

,azaz bruttó Huszonkilencmillió-négyszázhatvannégyezer forint, a tervezési feladat teljesítési határidejére prognosztizált átalányárban határozzák meg. A konzorcium tagjai a tervezési díjből 50-50% arányban részesülnek, a számlát ennek megfelelően állítják ki.

IV. Szerzői jogi kérdések

1./ Felek rögzítik, hogy a tervdokumentációban megtestesülő szellemi alkotás a tervező tulajdona, így módon a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (Szt.) szerinti személyhez fűződő jogok a tervek létrejöttétől kezdve megilletik a tervezőt.

2./ A tervező a jelen szerződés aláírásával az általa – a jelen szerződés szerint – készített felmérés és nyilvántartási rendszer az Önkormányzat részére történő korlátlan felhasználására a megrendelőnek kizárólagos engedélyt ad, mely engedély nem terjed ki azonban a tervek publikálására illetve bármilyen, nem a létesítmény megvalósítását szolgáló felhasználásra.

3./ Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a későbbiek során az adatbázis átdolgozása vagy kiegészítése válna szükségessé, úgy Megrendelő jogosult a munkát mástól megrendelni, a tervek megváltoztatása előtt azonban a Tervező nyilatkozatát bekéri.

4./ Többletmunka elszámolására Tervező nem jogosult, pótmunka csak a jelen szerződés módosítása alapján végezhető.

5./ Tervező a felmérésért és a nyilvántartási rendszer működéséért jog- és kötelezettséget vállal. Tervező a hibás, vagy hiányos szolgáltatása esetén mind a közvetlen, mind a következményes, felróhatóan

okozott károkért teljes felelősséggel tartozik.

V. A teljesítési határidő

- 1./ A működőképes rendszer leszállításának határideje: 2014. április 15.
- 1.1./ A teljesítés módja: közvetlen átadás (a felek a postai feladást kizárják)
- 1.2./ Teljesítés helye: megrendelő székhelye
- 1.3./ Megrendelő előteljesítést elfogad.

VI. Fizetési feltételek

- 1./ A tervezési szerződés során egy részszámla és egy vég számla benyújtására van lehetőség.
- 1.1./ A részszámla a közterületi elemek és az útállapot adatok felmérését követően a teljes nettó szerződéses ellenérték 70%-nak megfelelő mértékben nyújtható be a Megrendelő által kiállított rész teljesítésigazolás alapján.
- 1.2./ A vég számla a működő nyilvántartó rendszer leszállításakor nyújtható be a teljes nettó szerződéses ellenérték 30%-nak megfelelő mértékben Megrendelő által kiállított teljesítésigazolás alapján.
- 2./ A kifizetés során a Kbt. 130. § (1) bekezdése, valamint a Polgári törvénykönyv 292/B§ irányadó. Megrendelő előleget nem fizet. Felek rögzítik, hogy a kifizetés vonatkozásában az adózás rendjéről szóló törvény (Art.) 36/A. § szerint kell eljárni.

VII. Felek jogai és kötelezettségei

- 1./ Tervező a teljesítési határidő késedelmes teljesítése esetén a késedelemmel érintett időszak minden napjára a nettó ajánlati ár 0,2 %-át, azaz napi 46.400,- Forint késedelmi kötbért köteles megfizetni, de ennek teljes összege legfeljebb a nettó ajánlati ár értékének 20 %-ig azaz 4.640.000,- Forintig terjedhet.
- 1.1./ Amennyiben a késedelmi kötbér mértéke eléri a teljes nettó ajánlati ár 20%-át, Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani és a meghiúsulási kötbér megfizetését követelni.
- 1.2./ Megrendelő a késedelmi kötbér összegét jogosult a Tervező által kiállított számlába beszámítani a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével.
- 2./ Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a tervezői késedelem, Tervezőnek felróható okból a 30 naptári napot meghaladja, úgy a megrendelő a jelen szerződéstől való elállásra válik jogosulttá egyéb kárigények fenntartása mellett, a Tervező kárigényének kizárásával.
- 3./ Amennyiben a szerződés teljesítése a Tervező érdekkörébe eső okból hiúsulna meg, úgy Tervező meghiúsulási kötbért köteles fizetni, melynek mértéke az egyösszegű ajánlati ár nettó értékének 20%-a.
- 3.1./ Megrendelő a meghiúsulási kötbér összegét jogosult a Tervező által kiállított számlába beszámítani a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével.
- 4./ Tervező a szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a nála lévő iratokat, terveket 2 munkanapon belül átadja a megrendelőnek. Az elkészített munkarészek arányosan számított díja a Tervezőt a jelen szerződés megszüntetése esetén is megilleti.

VIII. Együttműködés

- 1./ Megrendelő jogosult a tervezési folyamatba folyamatosan betekinteni, a tervezési munkát és annak előrehaladását rendszeresen ellenőrizni, átvizsgálni és minősíteni, egyeztetett helyen és időben.
- 2./ Tervező vállalja, hogy szükség esetén konzultációt hív össze, a tervezési munka készülségétől függő időpontban.
- 3./ Megrendelő észrevételeinek megfelelő esetleges módosításokat, kiegészítéseket a tervező végrehajtja a szállítási határidőre. Tervező teljesítésének csak olyan dokumentáció fogadható el, amelyen a Megrendelő egyeztetett észrevételei átvezetésre kerültek. A Megrendelő módosítási igényét a szállítási határidő lejárta előtt legkésőbb 14. nappal nyújthatja be írásban a tervezőnek.
- 4./ Amennyiben a jelen szerződés teljesítése során további adatok, információk közlése válik szükségessé, illetve a szerződés megkötésekor előre nem látott új körülmények merülnek fel, úgy a Megrendelő – a Tervező felhívására – a lehető legrövidebb időn belül a hiányzó információkat, adatokat szolgáltatja, valamint a szükséges intézkedéseket megteszi.
- 5./ Tervező a felmérést a hatályos szabványok, előírások, jogszabályok, valamint a Megrendelő utasításai alapján készíti el és hiba-, és hiánymentesen szállítja le.

IX. A Kbt. szerint kötelező rendelkezések

- 1./ Szerződő Felek megállapodnak, hogy:
 - 1.1./ a Tervező nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Tervező adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
 - 1.2./ Tervező a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
- 2./ Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha
 - 2.1./ Tervezőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
 - 2.2./ Tervező közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- 3./ Szerződő felek rögzítik, hogy a szerződés fentiek szerinti felmondása esetén a Tervező a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
- 4./ Szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdése szerint az Állami Számvevőszék – az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (3)–(4) bekezdés szerinti ellenőrzési feladataival összefüggésben – ellenőrizheti az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereihez tartozó

vagyont érintő szerződéseket a Megrendelőnél, a Megrendelő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködőknél.

5./ Szerződő felek a Kbt. 128. § szakaszának megfelelően rögzítik, hogy:

6./ Tervező teljesítésében – az alábbi bekezdésben rögzített kivétellel - köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban részt vett a Tervező alkalmasságának igazolásában. A Tervező köteles a Megrendelőnek a teljesítés során minden olyan - akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt - alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet a jelen szerződés mellékletét képező ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56. § - valamint, ha a megelőző közbeszerzési eljárásban a Megrendelő előírta, a Kbt. 57. § - szerinti kizáró okok hatálya alatt.

7./ Az olyan alvállalkozó vagy szakember (a továbbiakban e bekezdésben: alvállalkozó) helyett, aki vagy amely a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban részt vett a Tervező alkalmasságának igazolásában, csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Tervező az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Tervező a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

7.1./ Az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor [Kbt. 63. § (4) bekezdése] meghatározó körülménynek minősült.

8./ A Kbt. 128. § (2) bekezdése szerinti teljesítési kötelezettséget teljesítheti a Tervező vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike, mint gazdasági társaság átalakul vagy a szervezet jogutódlással megszűnik.

X. Záró rendelkezések

1./ Szerződő felek a szerződés teljesítése érdekében együttműködnek, Tervező a Megrendelőt a tervezés folyamatába konzultatív formában bevonja. Megrendelő a munkát figyelemmel kíséri, ellenőrzi.

2./ Megrendelő képviselője, megbízottjai:

Büki László igazgató, tel: 3724-511

Teljesítést igazoló: Tóth-Szili Katalin osztályvezető, tel.: 3724-659

Szakmai kapcsolattartó: Hunyadvári Katalin, tel.: 3811-363

3./ Tervező teljes jogkörrel rendelkező képviselője:

név: Tóth Attila Gábor, tel.: +36 1 20 412 83 85 és

név: Rainer Ludmann, tel: +49 711 93 18 58 0

4./ Szerződő felek a szerződésből származó jogvita esetére kikötik a hatáskörrel rendelkező budapesti székhelyű Bíróság kizárólagos illetékességét.

5./ A jelen szerződés módosítása, kiegészítése kizárólag cégszerű aláírás mellett, írásban történhet. A szerződésnek az ajánlattételi felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét csak abban az esetben lehet módosítani, ha a szerződéskötést követően - a

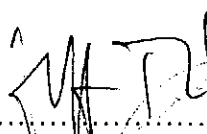
szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti.

6./ Jelen szerződés nem szabályozott kérdéseiben a pályázati dokumentációban, a tervezői ajánlatban foglaltak, továbbá a Ptk. és a szakmai jogszabályok az irányadóak.

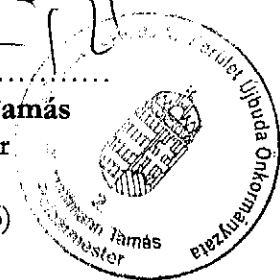
Jelen szerződést felek elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá. Jelen szerződés a felek aláírásával lép hatályba.

Budapest, 2013. 10. 4.

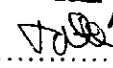
Budapest, 2013. szeptember 16.


.....
dr. Hoffmann Tamás
Polgármester

(Megrendelő)



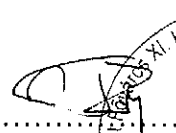
TP-Terv Mérnöki Iroda Kft.
1139 Budapest, Teve u. 9/C. II./11.
Levél cím: 1386 Budapest, Pf. 995.
Bsz.: 10800014-40000006-10140459
Adószám: 12952722-2-41
Cg: 01-09-711688 2.

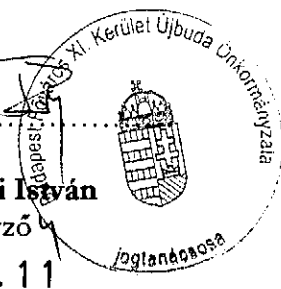

.....
Tóth Attila Gábor
TP-Terv Mérnöki Iroda Kft.
TP-SP-XI. konzorciumi tag
(Tervező)



Rainer Ludmann
SPIETH HUNGARIA Mérnöki Kft.
TP-SP-XI. konzorciumi tag
(Tervező)

Ellenjegyezte:


.....
dr. Horti István
jegyző
2013 NOV. 11



SPIETH HUNGARIA KFT.
H-1036 Budapest, Galagonya utca 5. III. em.
Tel.: +36(1)436-0500
Fax: +36(1)436-0501
Adószám: 14859209-2-41
Cg: 01-09-997004

Pénzügyi ellenjegyző:


.....
2013 NOV 08.

Soltész Erika
Pénzügyi és Költségvetési Igazgató

Alapdokumentumok:

1. sz. alapdokumentum: ajánlattételi felhívás
2. sz. alapdokumentum: ajánlattételi dokumentáció
3. sz. alapdokumentum: ajánlat